

Traditionen feste feiern



Diese Beilage finden Sie auch online – Rhein-Zeitung.de
Anzeigensonderveröffentlichung vom 24. August 2017

Rhein-Zeitung

Traditionen feste feiern!



Fotos: Chantal Franz, Stadt Mayen/Maurer

Überall in der Region wird gerne und gut gefeiert

Für die einen ist es die Kirchweih, das Patronatsfest, für die anderen Erntedank oder ein Fest anlässlich der Weinlese. In unserer Region, die so stark landwirtschaftlich, aber auch katholisch geprägt ist, hat die „Kirmes“ oder „Kerb“ oder „Kermes“ eine lange Tradition.

Die meisten Kirchweih-Feste fanden im ausklingenden Sommer

statt, die Arbeit auf den Feldern war getan und die Erntedank-Zeit rückte näher. Rund um das Fest wurde Markt gehalten, Tiere, Stoffe und Waren gehandelt, Geschäfte getätigt und Vorräte für den bevorstehenden Winter gekauft. Nach und nach rückte der Vergnügungs-Aspekt in den Vordergrund und heutzutage kann es auf

den Fahrgeschäften der Schausteller nicht hoch genug, schnell genug und turbulent genug zugehen.

Hinter allem steht aber nach wie vor die Tradition der Kirchweih, wie man an vielen Hochämtern und Messen erkennen kann, die vor allem im ländlichen Bereich untrennbar mit der Kirmes verbunden

geblieben sind.

Unsere Beilage möchte die Vielfalt der Feste in unserer Region zeigen, von der kleinen Dorfkirmes auf dem Maifeld bis hin zu den großen Märkten in den kreisfreien Städten. Das gesamte Marktgeschehen auf einen Blick.

Viel Spaß beim Lesen!

— Anzeige —

**FRANK
BÖRSCH**

KÄLTE-KLIMA-WÄRMEPUMPEN
MIT SACHVERSTAND

Wärmepumpen-Werkskundendienst



56645 Nickenich

Tel.: 0 26 32 98 96 660

www.kaelte-boersch.de

pflügen mit 

**MARTIN
& GÖRG**

**Ambulanter Alten- und
Krankenpflegedienst**

56753 Welling · Mayener Straße 14
Telefon 026 54/17 14 · Telefax 96 1223
www.betreutepflege.de

Wellinger Kirmes

25. - 29. August

Die traditionelle Wellinger Kirmes wird in diesem Jahr vom 25. bis zum 29. August gefeiert. Die Gemeindeverwaltung hat zusammen mit den heimischen Vereinen und Gruppierungen wieder ein umfangreiches, buntes

und sicherlich unterhaltsames Programm zusammengestellt.

Da es sich in den vergangenen beiden Jahren bewährt hat, wird auch diesmal auf dem Kirmesplatz ein großes Zelt zur Verfügung stehen. Der Schaustel-

ler, der die Kirmes in den letzten Jahrzehnten bereicherte, hat sein Kommen ebenfalls zugesagt. Ein weiterer Aussteller wird mit einem im letzten Jahr so schmerzlich vermissten Kinderkarussell kommen.



Foto: privat

Freitag

„Kirmes-Pitte“ wird mit Böllerschüssen durch die St. Sebastianus Schützenbruderschaft aus Hausen erweckt. Anschließend Umrunk in den beiden Wellinger Gaststätten.

Samstag

15.30 Uhr: Heilige Messe, Pfarrkirche St. Paulinus. Anschließend Umrunk vor dem Haus des Ortsbürgermeisters, In den Weiden 18,

Zug mit dem Kirmesbaum zum Kirmes-/Dorfplatz. Platzkonzert und anschließend Handballerabend des TV Welling mit DJ Achim.

Sonntag

ab 14.00 Uhr: Kaffee und Kuchen etwa 14.30 Uhr: Die Kindertanzgruppen treten im Kirmeszelt auf. 15.30 Uhr: musikalische Unterhaltung mit der Stadtkapelle aus Münstermaifeld

Montag

10.30 Uhr: Heilige Messe im Kirmeszelt unter Mitwirkung des Gemischten Chors Welling, anschließenden Früh- und Dämmererschoppen auf dem Kirmesplatz sowie Knobelturnier.

Dienstag

ab 18.00 Uhr: Beerdigung „Kirmes-Pitte“ auf dem Kirmesplatz durch die Wellinger Karnevalsgesellschaft.



Foto: Fotolia

Kirmes in Nickenich

26. - 29. August



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Besucher unserer Kirmes,

ab dem 26. August können wir wieder die St. Arnulfus-Kirmes in Nickenich feiern. Von Samstag bis Dienstag dreht sich am Montfort l'Amaury-Platz alles um Fahrgeschäfte, Schieß-, Los- und Angelbuden.

Für das leibliche Wohl ist in fester und flüssiger Form bestens gesorgt. Die Verwaltung und der Gemeinderat der Ortsgemeinde Nickenich wünschen allen Einwoh-

nern und Gästen frohe Stunden auf dem Kirmesplatz, bei den Veranstaltungen der Vereine, Schaustellern und den Gastwirten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Es wäre schön, wenn die Nickenicher Einwohner ihre Häuser mit den Ortsfahnen schmücken würden.



Gottfried Busch
Ortsbürgermeister

Samstag

15.00 Uhr: Aufstellen Kirmesbaum, Fassanstich.
18.00 Uhr: Festgottesdienst St. Arnulf

Montag

Frühschoppenkonzert Männerchor 1904 Nickenich, Kulturscheune Hauptstraße

Samstag bis Montag

„Route 66“ im Biergarten Hotel Burgklause

— Anzeige —



Wir wünschen frohe Kirmestage in Nickenich

Wir bieten Ihnen neue Äpfel aus deutschen Landen... sowie Kartoffeln aus eigener Ernte in bester Qualität zu günstigen Preisen.

Auf Vorbestellung frische, bratfertige Enten, Hähnchen u. Puten aus eigener Aufzucht!

Kirmes-Montag, 28. August 2017 und
Kirmes-Dienstag, 29. August 2017 geschlossen!

Obst- und Blumenhof Müller
Plaidter Straße 15
56645 Nickenich, Tel. 0 26 32 / 8 35 72
www.obst-und-blumenhof-mueller.de

Wir wünschen schöne Kirmestage



Ihre Ortsgemeindeverwaltung

Kirchstr. 2
56645 Nickenich
0 26 32 - 9 85 00
www.nickenich.de

Namedyer Kirchweih

26. - 28. August



Foto: Wolfgang Pape

Liebe Gäste der Namedyer Kirmes,

wir feiern wie jedes Jahr um diese Zeit unsere Namedyer Kirchweih auf dem Dorfplatz. Hierzu darf ich Sie recht herzlich willkommen heißen. Für Speis, Trank und Kirmesvergnügen ist bestens gesorgt, alles was Sie mitbringen müssen ist gute Laune.

Die Namedyer Nachbarschaft hat wieder für die drei Tage der Kirmes ein tolles Programm auf die Beine gestellt. Ich darf mich an die-

ser Stelle bei allen freiwilligen Helfern, die in Vorbereitung und Durchführung unserer Kirmes mit angepackt haben bzw. noch anpacken, recht herzlich bedanken. Ohne diese Hilfe gäbe es diese Kirmes nicht mehr - das ist gelebte Dorfgemeinschaft!

Besonders ans Herz legen darf ich Ihnen unseren Gottesdienst am Sonntagmorgen um 09:30 Uhr auf dem Dorfplatz. Denn mit dieser Kirmes feiern wir die Weihe unserer Kirche und diesen Hintergrund sollten wir nicht ganz vergessen.

Die Familie Doussier wird mit ihren Fahrgeschäften und Buden sicherlich die Herzen der Kinder höher schlagen lassen und mit ihrem Imbisswagen für die notwendige Stärkung aller Besucher Sorge tragen. Ich wünsche uns schönes Wetter, interessante Gespräche mit netten Menschen und viel Spaß auf der Kirmes in Namedy. Ich freue mich darauf Sie dort zu treffen.

Ihr
Hartmut Dressel
Ortsvorsteher Namedy

Samstag

15.00 Uhr: Aufstellen des Kirmesbaumes
anschließend: Fassanstich
20.00 Uhr: Traditioneller Kirmes-
treff, Livemusik mit „Time Factory“

Sonntag

9.30 Uhr: Festgottesdienst, anschließend Frühschoppen und Ansing des MGV „Frohsinn“
Namedy
13.00 Uhr: Kinderprogramm
14.00 Uhr: Kuchenbuffet

16.00 Uhr: Musik mit Alleinunterhalter Klaus Lempard

Montag

14.00 - 18.00 Uhr: Familientag auf den Fahrgeschäften
17.00 Uhr: After Work Party

Kirmes Boos

26. - 28. August



Foto: privat

Traditionskirmes bringt die Gemeinde zusammen

Es ist wieder so weit. Von Samstag den 26. August bis Montag den 28. August 2017 feiert ganz Boos mit seinen Gästen seine traditionelle St. Bartholomäus-Kirmes. Die Kirmes stellt einen weiteren Höhepunkt der Festveranstaltungen in unserer Gemeinde dar.

Mein Dank gilt wie in all den Jahren zuvor der Familie Fuchs, die unsere Kirmes in Boos nach alter Tradition fortsetzen und so ihren zahlreichen Gästen ein tolles Wochenende bieten werden.

Allen Einwohnern, Gästen und Besuchern wünsche ich bei hof-

fentlich gutem Wetter viele schöne Stunden und ein geselliges Beisammensein. Zu diesem Fest sollten wieder zahlreiche Wappenfahnen unseren Ort schmücken.

Ulrich Faßbender
Ortsbürgermeister

Samstag:

20.00 Uhr: Zum Kirmesauftakt spielt die Liveband „Eifeldampf“ zum Tanz auf.

Sonntag:

12.00 Uhr: Familie Fuchs kocht für die Besucher ihr traditionelles Kirmesessen, für das man sich vorher anmelden kann.
17.00 Uhr: Dämmererschoppen mit den „Fidelen Eifelländer“

Montag:

Gottesdienst in der Pfarrkirche für die Gefallenen und Vermissten der Weltkriege.
anschließend: Frühschoppen

Anzeige



**Gasthof
Zur Quelle**

Hauptstraße 27
56729 Boos
Tel. 0 26 56/5 41

**Kirmes vom 26.-28.08.2017
Oktoberfest am 01.10.2017**

Programm für die Kirmes:

26.08.2017 Tanz mit Eifeldampf

27.08.2017 Traditionelles Kirmesessen
Ab 17 Uhr Dämmererschoppen
mit den „Fidelen Eifelländern“

28.08.2017 Frühschoppen
mit dem Musikverein Boos
Anschließend Tanz
mit „Crossbeat“



**Ökohof
Halfmann**

Bio... Besuchen Sie unseren Hofladen **...logisch**

Ökohof Halfmann
Ann-Kristin Halfmann
Hauptstraße 2 · 56729 Boos
T 02656-519
E info@oekohof-halfmann.de



- Rindfleisch
- Eier
- Kartoffel u.v.m.

...täglich frisch

8. Monrealer Weinfest

2. - 3. September

In diesem Jahr geht das beliebte Monrealer Weinfest in die achte Runde. Wie schon in den vergangenen Jahren bieten diverse Aussteller beste Tropfen aus Deutschland und Frankreich an, die direkt vor Ort probiert werden können.

Aber nicht nur eine Sorte Durst wird gestillt: Für die Wissensdurstigen hält das Programm eine Dokumentation zum Thema Weinbau bereit. So kann man nicht nur erfahren, woher der edle Tropfen im Glas kommt, man begleitet den Wein von Beginn an.

Auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein. Neben Bratkartoffel, Käse und Grillgut wird

am Sonntag ein zünftiges Wildschweingulasch auf die Gäste warten.

Samstag

Eröffnung des Weinfestes, kostenlose Weinprobe mit Weinen aus Deutschland und Frankreich.
19.00 Uhr: Dokumentation Weinanbau in der Burgkapelle

Sonntag

Mittagstisch: Wildschwein-Gulasch
14.00 Uhr: Kaffee und Kuchen
15.00 Uhr: Musik mit „Loud & Proud“



Foto: Fotolia

— Anzeige —



Wir freuen uns,
Sie mit unserer Auswahl
selbstgebackener Kuchen
und Kaffeespezialitäten
verwöhnen zu dürfen.

Anette Lempertz-Groß
& ihr Team

**Anette Lempertz-Groß · Obertorstraße 14
56729 Monreal · 02651-7050160**

— Anzeige —



Weinschänke und Restaurant
im alten Bahnhof Monreal
Am Bahnhof 5
56729 Monreal

STELLWERK
02651-77767

Feste wie Geburtstag, Hochzeit, Taufe oder Kommunion lassen sich im Stellwerk besonders schön feiern. Wir stellen mit Ihnen eine Menüfolge samt Weinvorschlägen zusammen, oder bereiten ein Buffet ganz nach Ihren Wünschen vor. Auch um Tischdekorationen kümmern wir uns gerne.

www.stellwerk-monreal.de

Öffnungszeiten:

Mi bis Sa ab 18 Uhr

So 12 bis 14 und ab 18 Uhr

Mo und Di Ruhetag

Frisch gebackener Kuchen und wechselnde hausgemachte Tageskreationen



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kirchstr. 23 · 56729 Monreal / Eifel · Tel. 0176 - 202 92 187

E-Mail: info@altes-pfarrhaus-monreal.de · www.altes-pfarrhaus-monreal.de

Öffnungszeiten: Mi - So, 12-18 Uhr. Frühstückstermine auf telef. Anfrage möglich



Kulturelle Veranstaltungen in Andernach & Mendig

Kulturnacht verzaubert die Andernacher Innenstadt am 2. September ab 18 Uhr

Wenn Künstler, Gaukler, Musiker und Literaten jeden Winkel, jede Straße und jede Gasse der Innenstadt bevölkern, dann ist die Kulturnacht angesagt. Am Samstag, 2. September, ist es wieder soweit: Ab 18 Uhr verwandelt sich die Backerjungenstadt in eine riesige Kulturbühne. Tausende von Kunst-, Kultur- und Musikfreunden zieht es Jahr für Jahr in die City, um die zauberhafte Nacht in vollen Zügen zu genießen. Und auch für die neue Auflage dieses Spektakels haben sich die Macher ein tolles Programm einfallen lassen.

Musikalischer Petryslam

Neben Feuerartisten und Straßentheater wird es in diesem Jahr auch eine Zaubershow, einen musikalischen Poetryslam und jede Menge Streetart geben. Natürlich kommen auch Musikliebhaber in dieser facettenreichen Nacht bei über 30

Musikacts ganz auf ihre Kosten. So gibt es Livemusik satt der verschiedensten Stilrichtungen auf die Ohren – von orientalischen Klängen über rockigen Gitarrensounds und Folk Musik, bis hin zu melodischen und sphärischen Klängen des Jazz, Obertongesanges und klassischen Konzerten, ist alles dabei. Vor allem auch regionale Bands wie die Tonspuren, Mouth Monkeys, Heavens a Beer, Teddy and the Slags, Heizkörper, Journymen, Daily Roxx oder Andrea Neidecks Liederabend sind mit von der Partie.

Kulturnetz Mendig lädt zu Comedy-Veranstaltungen in die Laacher-See-Halle ein

Mirja Boes & die Honkey Donkeys:
„Für Geld tun wir alles“

22. September

Ingo Appelt:
„Besser... ist besser!“

25. November

Tobias Mann:
„Jubiläumsprogramm – das Beste aus 10 Jahren“

28. Oktober



Foto: Nadine Targiel



Foto: Felix Rachor



Foto: Klosetom

Ettringer Kirchweih

8. - 11. September

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste,

neben ihrem eigentlichen Grund – dem Kirchweihfest – ist die Kirmes in Ettringen eine prima Gelegenheit, um alte Kontakte zu pflegen oder neue Kontakte zu knüpfen.



Die Ettringer Kirmes ist seit vielen Jahren Bestandteil der besonderen Feste, die jung und alt miteinander verbindet.

An dieser Stelle Dank den Vereinen, Gastronomen, der Bevölkerung und Allen, die immer wieder zum Gelingen der Kirmes in Ettringen beitragen. Aber auch einen großen Dank an die Schausteller, die uns seit vielen Jahren die Treue halten.

Ich hoffe, dass möglichst viele Besucher die Zeit der Kirmes nutzen können um im Kreise von Freunden, Bekannten und Verwandten schöne Stunden gemeinsam zu verbringen. Um der Kirmes einen entsprechenden Rahmen zu

geben, bitte ich Sie, ihre Häuser mit der Gemeindefahne zu beflaggen.

So wünsche ich uns allen unbeschwerte, harmonische und fröhliche Kirmestage und viele nette Begegnungen hier im Dorf mit Herz am Hochsinner.

Ortsbürgermeister
Werner Spitzley



Foto: privat

Anzeige

Freitag

18.00 Uhr: „Kölsche Abend“

Samstag

15.00 Uhr: Durchfahrt der „Mosselschiefer-Classic“ mit Vorstellung der Oldtimer
17.00 Uhr: Heilige Messe mit Festumzug

18.00 Uhr: Eröffnung mit Musik und Tanz

Sonntag

14.00 Uhr „Duekoore-Rennen“ (Schubkarrenrennen)

Montag

Frühshoppen

- Heizung
- Lüftung
- Sanitär
- Klimatechnik

HTP Ingenieur GmbH & Co. KG
Keutelstraße 2 | 56729 Ettringen
t 02651 – 701 47 30
f 02651 – 701 47 31
e info@htp-haustechnik.de
www.htp-haustechnik.de



Planung | Beratung | Bauleitung



Dorfkirmes in Eich

9. - 11. September

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

vom 9. bis 11. September feiern wir unsere traditionelle Eicher Kirmes auf dem Dorfplatz „Am Bur“. Hierzu lade ich Sie mit Ihren Kindern recht herzlich ein.

Wie all die Jahre sind die Schaustellerfamilien Doussier und Heinen wieder mit dem Kinderkarussell, Autoscooter sowie den Schieß- und Spielwarenbuden vor Ort. Auch das Festzelt steht an den drei Tagen wieder den Besuchern zur Verfügung. Neben einem reichhaltigen Getränkeangebot einschließlich Cocktailbar wird es auch ein tolles Programm geben.

Für alle spielfreudigen Kirmesbesucher steht am Montagabend dann wieder ein Teamwettbewerb an. Ein Elfmeterschießen ist angesagt und neben der Treffsicherheit



der Schützen stehen die Torhüter hier besonders im Vordergrund.

Die Organisation der Kirmes wurde wie gewohnt von einer Gruppe aus Vereinsmitgliedern der großen Eicher Vereine, der Feuerwehr, Karnevalsgesellschaft, Möhnen und dem SV-Eich, übernommen.

Dafür an dieser Stelle allen ein großes Dankeschön.

Ich freue mich mit Ihnen auf ein schönes gemeinsames Kirmeswochenende. Für Essen und Getränke wird auf dem Kirmesplatz bestens gesorgt sein. Und auch unsere Gaststätten im Dorf freuen sich auf Ihren Besuch. Der traditionelle „Rheinische Sauerbraten“ wird dabei im Angebot nicht fehlen.

Alfons Schumacher
Ortsvorsteher



Traditionell stellt die Freiwillige Feuerwehr den Kirmesbaum.

Foto: privat

Samstag

16.00 Uhr: Aufstellen des Kirmesbaumes mit Fassanstich
19.30 Uhr: Einlass Festzelt Tanz und Musik mit DJ Bobo und der Liveband „Daily Roxx“

Sonntag

Familientag

12.30 Uhr: Sauerbraten nach Art des Hauses Palm
14.00 Uhr: Die Eicher Möhnen servieren Kaffee und Kuchen.

Montag

10.00 Uhr: Hochamt in der Pfarrkirche, anschließend Kranzniederlegung am Ehrenmal

11.00 Uhr: Frühschoppen im Festzelt

19.00 Uhr: „Elfmeter-Schiessen-Mannschafts-Wettbewerb“ mit tollen Gewinnen.

- 1. Preis: 100 Euro
- 2. Preis: 50 Euro
- 3. Preis: 30 Euro
- 20.00 Uhr: Tanzmusik mit DJ Bobo

Kirmes und Brunnenfest Gering

9. - 11. September



Foto: Jürgen Thierfelder

5. Brunnenfest und Kirmes gemeinsam feiern

Die Ortsgemeinde Gering feiert ihre Kirmes in diesem Jahr zusammen mit dem 5. Brunnenfest am Dorfgemeinschaftshaus (DGH).

Am Samstag beginnt nach dem Aufbau der Bühne, der Zelte und der Generalprobe des Volkstücks „Die Ahl muss fort“ die Kirmeseröffnung.

Am Sonntag wird nach der Eucharistiefeier in der St. Nikolauskirche die Gemeinde durch die Brunnenstraße bis zum Ehrenmal ziehen. Dort Kranzniederlegung durch St. Seb. Schützenbruderschaft 1876 e.V.

Nach der Aufführung des Volks-

stücks am Sonntag wird bei Kaffee und Kuchen das Brunnenfest gemütlich ausklingen.

Am Montag wird dann die Kirmes mit dem traditionellen Dämmererschoppen beendet.



Foto: Fotolia

Samstag:

20.00 Uhr: Kirmeseröffnung Dorfgemeinschaftshaus Gering

Sonntag: Brunnenfest 2017

11.00 Uhr: 1. Akt des Volkstücks „Die Ahl muss fort“
Mittagessen
14.00 Uhr: 2. und 3. Akt des Volkstücks

Montag:

20.00 Uhr: Dämmererschoppen Dorfgemeinschaftshaus Gering

Kirmes in Plaidt

9. - 12. September

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, verehrte Gäste unserer Kirmes,

ich lade Sie ein zu unserer Kirmes am zweiten Wochenende im September. Unser Dorfplatz wird zu unserem Kirmesplatz. Das „Eifler Loch“ unsere Kirmes-Festwiese.

Besonderen Dank gilt den vielen Helfer unserer Plaidter Feuerwehr. Die Feuerwehr sichert die Aufstellung des Kirmesbaumes ab, aber auch das abendliche Feuerwerk. Meine herzlich Bitte an alle Gäste: Unterstützen sie die Arbeit der



Fotos: Fotolia (1), privat (1)

Feuerwehr, und befolgen sie die Anweisungen! Sicherheit liegt uns allen am Herzen, Sicherheit für Sie, aber auch für die Veranstalter.

Steht der Kirmesbaum dann erhaben im Wind, dann gibt es das Freibier! Dank der großzügigen Spende der hiesigen Kreditinstitute, der KSK Mayen und der VR Bank Rhein Mosel, können wir Ihnen das Freibier spendieren.

An den vier Kirmestagen bieten Ihnen die Schausteller eine breite Palette von Fahrgeschäften, Schieß- und Losbuden an. Natürlich wird auch für Ihr leibliches Wohl bestens gesorgt sein. Wollen Sie die Kirmes besinnlich beginnen, so kann ich Ihnen die Katholische Messe am Samstagabend ans Herz legen.

Am Kirmesdienstag lockt der traditionelle Krammarkt mit seinem vielseitigen und abwechslungsreichen Angebot. Schlendern Sie an den Ständen vorbei, Sie finden das ein oder andere Nützliche, viele praktische Helfer, die die Alltagsarbeit erleichtern.

Ich danke allen, die im Vorfeld, aber auch während der Kirmes fleißig arbeiten. Mein Dank gilt aber



auch allen Mitarbeitern der Gemeinde, die sich jedes Jahr tatkräftig einbringen.

Namens der Verwaltung und des Gemeinderates von Plaidt wünsche ich Ihnen eine schöne Plaidter Kirmes, wir alle freuen uns über Ihren Besuch.

Die unmittelbaren Nachbarn am Dorfplatz bitte ich um Verständnis für die Beeinträchtigungen, die mit der Kirmes für Sie einhergehen!

Wilhelm Anheier
Ortsbürgermeister

Samstag

15.00 Uhr: Eröffnung Erdinger Biergarten vor der Hummerich-Halle
16.00 Uhr: Aufstellen Kirmesbaum
18.30 Uhr: Wortgottesdienst Pfarrkirche St. Willibrord
20.00 Uhr: Kirmesspätschoppen im Gasthaus „Zur Krone“, Irischer Abend
20.00 Uhr: Erdinger Biergarten
22.00 Uhr: Feuerwerk

Sonntag

13.00 bis 18.00 Uhr:
Verkaufsoffener Sonntag

Montag:

10.00 Uhr: Frühschoppen Erdinger Biergarten
17.30 Uhr: Spätschoppen mit DJ Alex Palm

Dienstag

8.00 Uhr: Krammarkt

— Anzeige —

• Wohn- und Objektkeramik • Marmor • Granit

BAUER
Fliesenfachbetrieb

Planung Verkauf Verlegung
(0 26 32) 95 70 88

Im Remmerich 2 · 56637 Plaidt · www.bauer-fliesen.de

Kramer Brandschutz Feuerwerk

Ihr Brandschutz und Feuerwerk-Profil
02632 - 959640
www.kramer-brandschutz.de

Wir wünschen
viel Spaß bei der
Plaidter Kirmes!

vhs

Die VHS Plaidt bietet vielfältige Kurse an.
Schauen Sie ins neue Programmheft rein!

Schöne Kirmestage und
auf ein Wiedersehen bei der VHS.

Wissen und mehr
www.vhs-plaidt.de

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
feiern Sie mit uns
Plaidter Kirmes
und besuchen Sie uns mit großem
Feuerwerk am Samstag und unserem
Krammarkt am Dienstag
Wir freuen uns auf Sie!
Ortsgemeinde Plaidt

BLESER
HEIZUNG - SANITÄR - SERVICE

Zuverlässig, transparent,
verbunden mit der Region –
So verstehen wir unser
Hand-Werk.

**QUALITÄT
SCHAFFT
VERTRAUEN**

WILFRIED BLESER · 56637 PLAIDT · TEL. 02632/7 23 02
WWW.WILFRIED-BLESER.DE

Kirmes in Plaidt

9. - 12. September



Foto: Fotolia

St. Willibrord ist Patron der Plaidter Pfarrkirche

Mit St. Willibrord hat die Plaidter Pfarrgemeinde einen namhaften Patron. Der um 658 in England geborene angelsächsische Missionar zog um das Jahr 690 mit elf Gefährten nach Friesland, um zu missionieren, was ihm im Nachgang den Titel „Apostel der Friesen“ einbrachte.

Lebten die Mönche des damaligen Schottland und Irland ursprünglich als Wandermönche, so brach St. Willibrord mit dieser Lebensweise und konzentrierte seine Arbeit auf die Zusammenarbeit mit dem Papsttum und den Hausmeiern der Karolinger. Er reiste mehrfach nach Rom und wurde während seines zweiten Aufenthaltes in der heiligen Stadt zum „reisenden Erzbischof ins friesische Volk“ geweiht. Um 698 gründete er das Kloster Echternach, nachdem Irmina von Oeren ihm ei-

ne entsprechende Schenkung gemacht hatte. Dort verstarb er im Jahr 739.

Die Pfarrkirche St. Willibrord in Plaidt hat ebenfalls eine wechselhafte und interessante Geschichte. Der ursprüngliche romanische Bau stammte aus dem 11. oder 12. Jahrhundert und wurde im 19. Jahrhundert zu klein und zu baufällig.

Im Jahr 1861 konnte die Kirche St. Willibrord geweiht werden und beherbergt Reliquien ihres heiligen Namenspatrons. Auch wenn die Pfarrkirche mehrfach im Laufe ihres Bestehens durch Blitze zu Schaden kam, wurde sie durch die Reparaturen jedes Mal verbessert oder erweitert.

Seit 1975 strahlen die neuen Kirchenfenster in der Kirche mit dem Thema: *Die Kirche ist das Volk Gottes, im alten Bund vorbereitet – durch Christus vollendet.*

Anzeige

Dorothee Weiler
Steuerberaterin

Kretzer Straße 50 info@stb-weiler.de
56637 Plaidt www.stbweiler.de
Fon 02632-95490

DW :) gut beraten

Einfach mehr Küche

- unterschiedliche Stilrichtungen
- spezielle Auswahl an Massivholzküchen
- von der Planung bis zur Montage aus Schreinerhand
- Individualität auf 800 m²



Qualität
seit über
40 Jahren



neumann küchen
Das Küchenstudio
Pommertshof 1/Nähe Sportplatz • 56637 Plaidt
Telefon (0 26 32) 95 47-0 • www.neumann-kuechen.de

Miele Exklusivpartner
Autorisierter Kundendienst

Wir wünschen allen...
...viel Spaß an Kirmes!

Elektrotechnik Solarenergie Wärmepumpe Haustechnik Kommunikation Elektrogeräte

Petzenhauser & Müller
Elektro GmbH

Bundesstr. 58 - 56642 Kruft
Tel.: 0 26 52 - 77 77
www.petzenhauser-mueller.de

mit aller Energie für Sie

Wir wünschen
viel Spaß bei der Plaidter Kirmes!



Erfolg | Messen | Können

**Messebau
Ausstellungen
Events**

Ihr zuverlässiger Partner
für Ihren Firmenauftritt

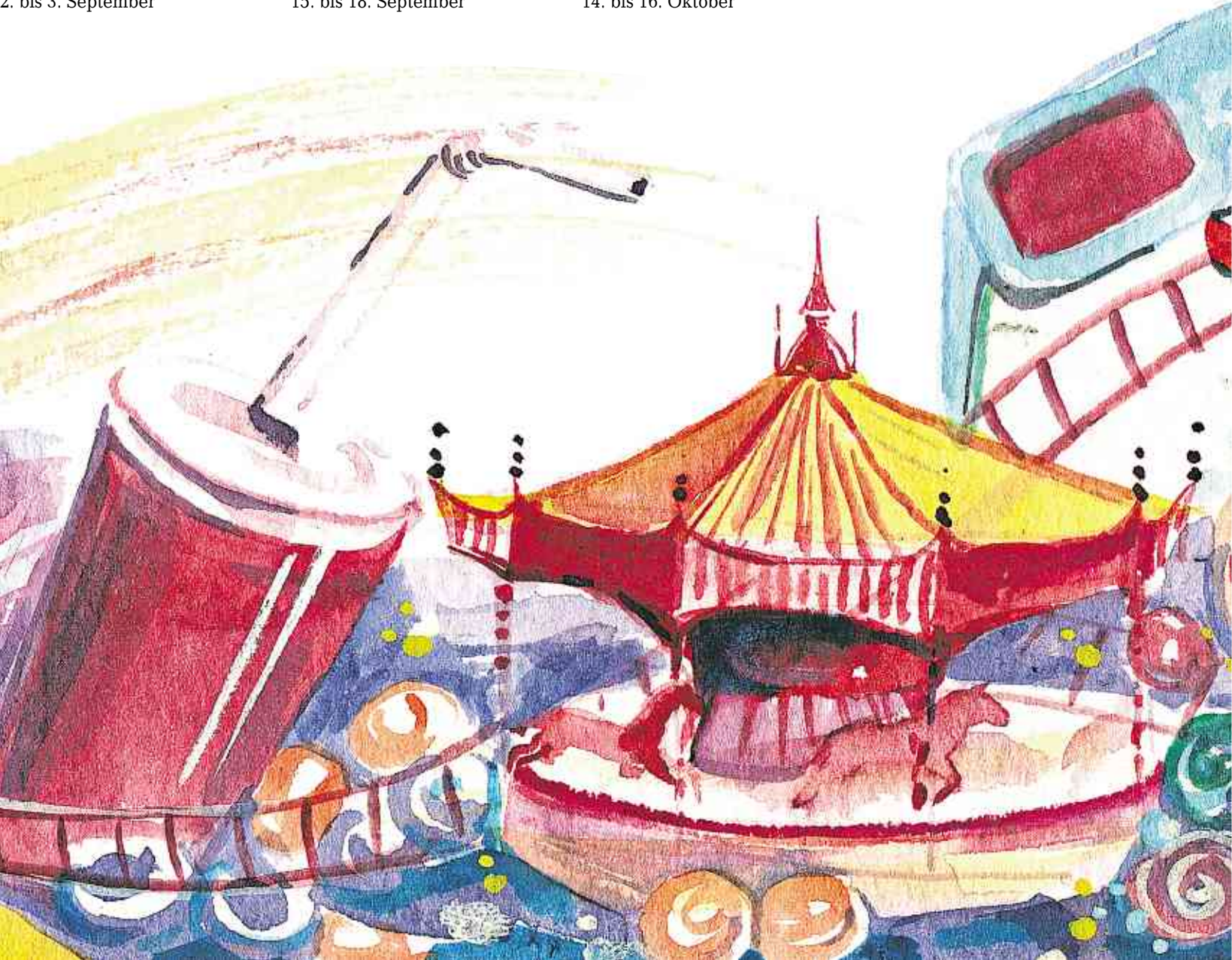
- innovativ
- repräsentativ
- professionell

www.kleemann-messepro.de

Denis Kleemann • Gartenstr. 2 • 56637 Plaidt • Tel.: 02632 / 710326 • E-Mail: info@kleemann-messepro.de

Kirmessen & Feste

Kirmes Reudelsterz: 25. bis 28. August	Kirmes Herresbach: 4. September	Kirmes Bermel: 16. bis 18. September	Lukasmarkt Mayen: 14. bis 22. Oktober
Kirmes Welling: 25. bis 29. August	Kirmes Ettringen: 8. bis 11. September	Kirmes Ruitsch: 15. bis 17. September	Kirmes Miesenheim: 21. bis 23. Oktober
Kirmes Nickenich: 26. bis 29. August	Stein- und Burgfest Mayen 8. bis 10. September	Kirmes Niedermendig: 15. bis 18. September	Kirmes Rieden: 3. bis 7. November Kirmes Kollig: 4. bis 6. November
Kirmes Boos: 26. bis 28. August	Kirmes Plaidt: 9. bis 12. September	Kirmes Niederbaar: 22. bis 25. September	Kirmes Ochtendung: 11. bis 14. November
Kirmes Namedy: 26. bis 28. August	Kirmes Siebenbach: 9. bis 10. September	Michelsmarkt Andernach: 22. bis 26. September	Martinsmarkt Polch: 11. und 12. November
Kirmes Hausen: 2. bis 4. September:	Kirmes Gering: 9. bis 11. September	Kirmes Kruft: 6. bis 10. Oktober	
Kirmes Saffig 3. bis 6. September	Kirmes Eich: 9. bis 11. September	Kirmes Kirchwald: 7. bis 9. Oktober	
8. Monrealer Weinfest: 2. bis 3. September	Kirmes Alzeim: 15. bis 18. September	Kirmes Kell: 14. bis 16. Oktober	



Stein- und Burgfest Mayen 8. - 10. September

Verkaufsoffener Sonntag am 10. September

Am zweiten Wochenende im September lockt das traditionelle Stein- und Burgfest immer zahlreiche Menschen aus Mayen und Umgebung in die Innenstadt. Auf sie alle wartet in jedem Jahr ein abwechslungsreiches Programm. m Samstag und Sonntag bietet der Handwerker- und Bauernmarkt auf der Genoveaburg und in den Burggärten Neues und Altbewährtes. Auf dem Marktplatz präsentieren sich die Mayener Zünfte und Betriebe mit ihrem „Handwerk zum Anfassen“. Der Sonntag steht ganz im Zeichen der Tradition. Nach einem Festumzug findet ab 11 Uhr im Festzelt der beliebte Frühschoppen statt, der mit einem Fassanstich eröffnet wird. Für alle Fans von süßen Leckereien präsentiert die Freiwillige Feuerwehr Mayen am Burg-

aufgang einen 80 m langen Apfelstrudel. Eine echte Tradition zum Stein- und Burgfest: Am Sonntag, 10. September, haben die Geschäfte geöffnet und zwar von 13 bis 18 Uhr. Kunden können an diesem Tag den Besuch des Stein- und Burgfestes mit einem gemütlichen Einkaufsbummel wunderbar verbinden. Denn die Geschäfte in Mayen bieten für jeden etwas und sowohl in der Koblenzer Straße als auch in der Innenstadt lässt das Angebot der Fachgeschäfte von Bekleidung und Schuhen für Groß und Klein bis hin zu Schmuck, Accessoires, Parfüm, Bücher und vielem mehr kaum Wünsche offen.

► www.mayen.de/Kultur-und-Maerkte/Feste/



Mehr dazu in unserer Sonderbeilage am 07.09.2017 zum Burg- und Steinfest.

Fotos: Andreas Walz
Anzeige

Träume werden Swift!

#34

Gleichzeitig
in zwei
Länder reisen

Ab 14.790,- EUR¹

#TheSwiftList
www.theswiftlist.de

Der neue
SWIFT

SUZUKI Way of Life!

• 1.2-Liter-DUALJET-Motor mit 66 kW (90 PS),² optional mit ALLGRIP AUTO Allradantrieb³
• 1.0-Liter-BOOSTERJET-Motor mit 82 kW (111 PS)², optional mit 6-Stufen-Automatikgetriebe³
• Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 5,0 - 4,3 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 114 - 97 g/km (VO EG 715/2007)

Abbildung zeigt Sonderausstattung. ¹Endpreis für einen Suzuki Swift 1.2 Club (Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,4 l/100 km, außerorts 3,7 l/100 km, kombinierter Testzyklus 4,3 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 98 g/km (VO EG 715/2007)). ²Gilt nur für Ausstattungslinien Basic, Club und Comfort. ³Gilt nur für Ausstattungslinie Comfort gegen Aufpreis. ⁴Gilt ab Ausstattungslinie Comfort.

...bei uns sind Sie in guten Händen!!!

SUZUKI WÖLM

56727 Mayen · Polcher Str. 128 · Tel. (0 26 51) 45 31 · www.suzuki-woelm.de

VERKAUF
SERVICE
REPARATUR
INSTANDSETZUNG

Kirmes in Ruitsch

15. - 17. September



Foto: privat

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, verehrte Kirmesgäste,

es ist wieder soweit. In der Zeit vom 15. bis 17. September 2017 feiern wir unsere traditionelle Kirmes. Eine Veranstaltung, auf die sich die Dorfgemeinschaft und insbesondere unsere Jugend schon sehr freut. Bereits jetzt danke ich allen, die zum Gelingen des Kirmeswochenendes beitragen werden.

Mein besonderer Dank gilt den Organisatoren der „KiKi“, die auch

in diesem Jahr mit einem Jubiläum das „Kirmestreiben“ auf dem Dorfplatz veranstaltet. Danke der Elterninitiative Kinderkirmes „KiKi“ für 25 Jahre Kinderkirmes in Ruitsch.

Ich wünsche allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, den Gästen aus nah und fern sowie den Veranstaltern harmonische, unbeschwerte und fröhliche Kirmestage.

Günter Martin
Ortsvorsteher von Ruitsch

Freitag: 19.00 Uhr: Eröffnung des Bierbrunnens

Samstag: 14.00 Uhr: Eröffnung der Kinder-Kirmes, Kaffee und Kuchen

18.00 Uhr: Große Tombola

18.30 Uhr Öffnung Cocktail-Bar
Frische Pizza, Leckereien vom Grill, knusprige Pommes Frites den ganzen Tag.

Sonntag:
10.00 Uhr: Frühschoppen



Foto: Jürgen Thierfelder

— Anzeige —

Martinsmarkt im Hause Niesmann

Vorstellung der Modelle 2018

Am 11. und 12. November 2017 wird Polch zu einer Caravaning Hochburg. Hunderte von Reisemobilen lassen das Gewerbegebiet an diesem

Wochenende wie einen gigantischen Wohnmobilstellplatz erscheinen. Die unterschiedlichsten Anbieter aus dem Bereich Caravaning sorgen für überregionales Interesse, was weitere ortsansässige Unternehmen dazu veranlasst, an diesem Marktgeschehen zu partizipieren.

Für Niesmann Caravaning ist es die Hauptveranstaltung im Jahr. Die neuen Modelle 2018 sind eingetroffen, die aktuelle Mietflotte steht zum Verkauf zu Spitzenkonditionen, das neue Mietprogramm 2018 wird erstmals vorgestellt.

In der Outdoorabteilung präsentieren sich mit den Firmen Bergans, Fjällräven, Jack Wolfskin, Mammut, Vaude, The North Face, Deuter, Meindl und Lowa namhafte Outdoor Ausrüster.

Jack Wolfskin kommt am Sonntag mit dem beliebten Tresor Gewinnspiel. An jeden Kunden, der an diesem Tag den Shop besucht, wird ein Code ausgegeben, mit dem er die Möglich-

keit hat den Tresor zu öffnen und eine hochwertige Jacke aus der aktuellen Kollektion zu gewinnen.

Im Zubehör- und Servicesektor partizipieren zahlreiche Lieferanten und informieren Sie an diesen beiden Tagen aus erster Hand. Bei Niesmann und Bischoff können Sie erleben, wie Wohnmobile der Spitzenklasse gefertigt werden.

Der Individualhersteller Riepert sowie der Fahrzeugspezialist Goldschmitt zeigen ebenfalls ihre Produkte. Das Wohnwagen Angebot wird neben Niesmann Caravaning im Bereich Faltanhänger durch die Firma SK-Camping repräsentiert.

Viele Kunden und Aussteller nehmen eine Anfahrtstrecke von mehr als 100 km in Kauf, um dabei zu sein. Für die Leser aus unserer Region ist es nur ein Katzensprung!



Foto: fotolia

MESSENACHLESE

MARTINSMARKT

23./24. September

11./12. November

An jeweils beiden Tagen bei uns WEBER- & BEEFER GRILLSHOW live mit Niels Bicker vom Café Kostbar!

NIESMANN Caravaning GmbH & Co. KG - Kehrstraße 51 - 56751 Polch - Telefon: 0 26 54 / 9 40 90 - www.niesmann.de

ÖFFNUNGSZEITEN Shop & Fahrzeugabteilung: Samstag von 9:00 bis 16:00 Uhr und Sonntag von 11:00 bis 16:00 Uhr

St. Cyriakus Kirmes Mendig 15.- 18. September



Foto: fotolia

Freitag

Konzert „Cat Ballou“ und „Domstürmer“

Samstag

Aufstellen des Kirmesbaums
Platzkonzert der Schützenkapelle
und der Band „Höhenflug“
Fassanstich

Sonntag

Kaffee und Kuchen

Liebe Mendigerinnen und Mendiger, liebe Gäste,

am Wochenende vom 15. bis zum 18. September feiert in diesem Jahr Niedermendig die Herbstkirmes St. Cyriakus mit einem tollen Programm. Bei kölschem Esprit, eifler Muskelkraft und Mendiger Begeisterung ist für jeden etwas dabei. Alles ist bestens vorbereitet, um tolle und erlebnisreiche Kirmestage zu feiern.

Die Besucher von Nah und Fern lade ich herzlich ein, mitzufeiern und sich wohl zu fühlen in unserer Bier-, Basalt- und Vulkanstadt Mendig!



Foto: privat

Hans Peter Ammel
Stadtbürgermeister

Anzeige

„Kuck“ doch mal rein.

Autohaus Kuck

Bahnhofstraße 53 | 56743 Mendig

Telefon: 02652 989 373 | www.kuck.de



**DR. SCHLAGS
APOTHEKE**

www.schlags-apotheke.de

kompetent . persönlich . für Sie da!

Mayen • Mendig • Ochtendung • Koblenz

Aktion in den Ratstuben

Im August und September
Sonntagsmittags!

Überbackenes
Schweinerückensteak,
Kroketten und Gemüse **12,50€**

Stoffels
RATSTUBEN

Marktplatz 5 • 56743 Mendig • Tel. 0 26 52 / 5 10 36 • 0 26 23 / 41 4 1
www.stoffels-ratsstuben.de • RESTAURANT • BIERGARTEN • CATERING

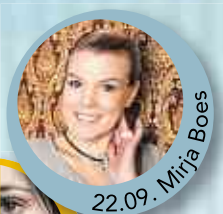


**Steakhaus
—
Biergarten**

Inhaber: Thorsten Kohns

**Hausener Straße 4
56736 Kottenheim**

Tel.-Nr.: 0 26 51- 439 56
www.steakhaus-kottenheim.de



22.09. Mirja Boes



25.11. Ingo Appelt



01.09. Kirbanu



28.10. Tobias Mann

**Konzerte,
Comedy,
Kabarett uvm.**



Alle Infos immer aktuell
bei Facebook:

**KulturNetz
Verbandsgemeinde
Mendig**



likern!

Diese Facebook-Seite gehört
der Verbandsgemeinde Mendig.
www.mendig.de

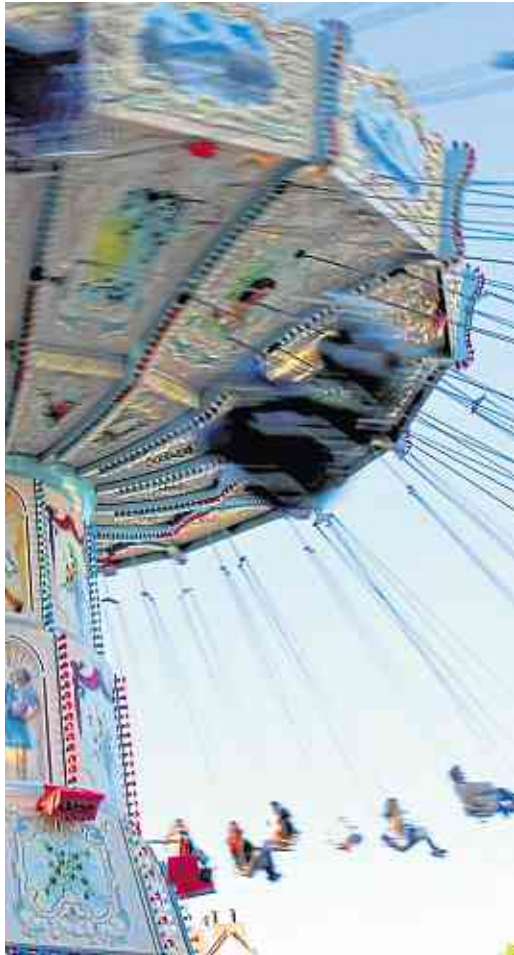


Foto: Stadt Andernach, Herr Maurer

Michelsmarkt Andernach 22. - 26. September

Der Michelsmarkt steht an. Am Freitag, 22. September, eröffnet Oberbürgermeister Achim Hütten am Ochsentor das Volksfest mit dem Fassanstich. Bis einschließlich Dienstag, 26. September ist dann Spaß und Party in der Andernacher City angesagt. Rasante Fahrgeschäfte wie „High Impress“ werden die Besucherinnen und Besucher ordentlich durchwirbeln. Wer es ruhiger angehen und Andernach einmal aus einer ganz anderen Perspektive erleben möchte, der kann Runden mit dem Riesenrad drehen. Und auf dem Kettenkarussell erlebt man einen Hauch Nostalgie. Daneben gibt es die bewährten Fahrgeschäfte und Buden aller Art, die zum Vergnügen und Verweilen einladen. Im Biergarten mit Eventbühne am Ochsentor sowie auf dem Marktplatz ist an allen Tagen Stimmung pur zu erwarten.

Von Sonntag, 24. September, bis Dienstag, 26. September schlagen etwa 250 fliegende Händler ihre Stände in der Innenstadt auf. Damit ist der Michelsmarkt der größte

Krammarkt im nördlichen Rheinland-Pfalz. Von der Schafwollsocke über Haushaltswaren bis hin zu Bekleidung jeglicher Art, CDs, Taschen oder Spielzeug findet hier jeder sicherlich etwas Passendes. Am genannten Sonntag öffnen auch die Händler in der Innenstadt von 13 bis 18 Uhr ihre Pforten. Der Dienstag ist traditionell der Familientag. Hier können sich die Besucherinnen und Besucher über ermäßigte Preise freuen. Und sicherlich kann man gerade am letzten Michelsmarkt-Tag das ein oder andere Schnäppchen machen. Wenn das Wetter mitspielt, werden an den Michelsmarkttagen insgesamt zwischen 80.000 und 100.000 Gäste erwartet.

Auch Kunstfreunde kommen nicht zu kurz: Die Künstler der Pelenz zeigen ihre Werke beim Michelsmarkt der Künste im Historischen Rathaus.

Übrigens: Seit über 600 Jahren feiert die Stadt Andernach den traditionellen Michelsmarkt, denn am 8. Juni 1407 wurde dieser erstmals

offiziell und urkundlich erwähnt. Damals gewährte der Kölner Erzbischof Friedrich von Saarwerden der Stadt bis auf Widerruf den Markt. Seitdem steht der Michelsmarkt für die Andernacher und die Tausende von Besucher der Stadt



für blühenden Handel, Feilschen um die beste Ware und kulinarisch-festliche Höhepunkte.

Neben den fliegenden Händlern, dem Jahrmarkt und den vielen Fahrgeschäften faszinieren viele Attraktionen die Besucher.

Anzeige




Bau- und Möbelschreinerei Gerhard Krohn GbR
Meisterbetrieb seit 1949
 Inhaber: Gerhard Krohn sen., Michael Krohn, Gerhard Krohn jun.
 Am Stadtgraben 57 | 56626 Andernach
 Telefon: 02632 - 43235 | Fax: 02632-490048
 E-Mail: info@krohn-andernach.de | Web: www.krohn-andernach.de

Stadtkultur (er)leben.



Michelsmarkt Andernach
22. – 26. September 2017

- Freitag bis Dienstag Kirmes in der Innenstadt
- Sonntag bis Dienstag Krammarkt
- Verkaufsoffener Sonntag
- Dienstag Familientag


 begeistert.



Vorbei kommen und inspirieren lassen!

KÜCHE&CO ANDERNACH
 Kölner Straße 29
 56626 Andernach
 Telefon 02632/9454490


KÜCHE & CO

St. Dionysus Kirmes Kruft 6. - 10. Oktober

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

zur diesjährigen Krufter Kirmes lade ich Sie ganz herzlich im Namen der Verwaltung und des Gemeinderates ein. Die Krufter Kirmes hat eine lange Tradition vom Ursprung hier zu Ehren unseres Kirchenpatrons St. Dionysius.

Der Namenspatron-Tag des heiligen Dionysius ist der 9. Oktober.

Traditionell wurde das Kirmeswochenende immer vor dem 9. Oktober festgelegt. Seit einigen Jahren wurde dies so gehandhabt, dass keine Kollision mit dem Lukasmarkt stattfindet, da die Bestückung der Kirmes mit Fahrge-
schäften und Kirmesbuden sonst nicht sichergestellt werden konnte. Die Umstellung der Kirmeseröffnung von Samstag auf Frei-

tagnachmittag hat die Kirmes positiv belebt. In diesem Jahr wird das Kirmesgeschehen mit dem Montag enden, sodass der Kirmesdienstag wegfällt.



Foto: Angela Nachtsheim

Auch in diesem Jahr wird die Feuerwehr um 17.30 Uhr den Kirmesbaum aufstellen und der Bolivienverein die Versorgung mit Getränken übernehmen. Zur Unterhaltung trägt der Spielmannszug der Frw. Feuerwehr Kruft und der Musikverein Kruft bei.

Ich würde mich freuen, wenn Sie liebe Krufter, diese schöne Tradition mit Ihrem Besuch unterstützen.

Rudolf Schneichel
Ortsbürgermeister

Freitag:
17.30 Uhr: Aufstellen des Kirmesbaumes mit Fassanstich

Samstag:
Live Cover Band ab 20.00 Uhr

Sonntag:
Frühschoppen mit verkaufsoffenem Sonntag

Montag:
Frühschoppen

Anzeige

Miele Exklusivpartner
Autorisierter Kundendienst

Wir wünschen allen...
...viel Spaß an Kirmes!

Elektrotechnik Solarenergie Wärmepumpe Haustechnik Kommunikation Elektrogeräte

Petzenhauser & Müller
Elektro GmbH

Bundesstr. 58 - 56642 Kruft
Tel.: 0 26 52 - 77 77
www.petzenhauser-mueller.de

mit aller Energie für Sie

Im Herzen der Pellenz

Kruft

Ortsgemeinde Kruft
Geschichte. Tradition. Fortschritt.

56642 Kruft · Kolpingplatz 1 · Telefon (0 26 52) 65 92

...trifft sich gut!

Schütz
Möbelwelten

Ihr Einrichtungshaus für Küchen und Wohnmöbel

TRADITION & MODERNE

perfekt abgestimmt.

Wir haben unser
Küchenprogramm erweitert

Erleben Sie **ab sofort** unsere
neue Küchen-Collection

schüller
küchen fürs leben

Häcker
kitchen.germanMade.

Miele
IMMER BESSER

NEFF

Villeroy & Boch
1748

systemceram

SIEMENS

FRANKE

berbel
aero performance

Naber
...inspiriert!

GARANT. GUTES WOHNEN. KÜCHEN AREAL.

und vieles mehr

Ihr Fachgeschäft mit dem besonders guten Service!

GARANT. GUTES WOHNEN. KÜCHEN AREAL.

Polstermöbel · Schlafsysteme
Küchen · TV-Sessel u.v.m.



www.schuetz-moebelhaus.de

Bahnhofstr. 33 in Kruft · Telefon 0 26 52 - 61 83



Foto: privat

Kirmes in Kell 14. - 16. Oktober

Samstag

Aufstellen Kirmesbaum am Bürgerhaus, Böllerschüsse, Fahnen-schwenken und Eröffnung der Kirmes, Fassantrieb, Kirmesparty der Junggesellen.

Sonntag

Festhochamt St. Lubentius Kirche

Montag

Frühschoppen im Gasthaus Keller Höhe
Abends Ausklang der Kirmes

Im Stadtteil Kell mit seinen weniger als 1000 Einwohnern findet dieses Traditionsfest noch viele Anhänger. Hier treffen sich Alt und Jung, sogenannte „Ur-keller“ und „Zugezogene“ um gemeinsam ein paar schöne Tage zu verleben. Die Schau-stellerfamilie Doussier, die seit vielen Jahren die Kirmes begleitet, wird auch in diesem Jahr wieder mit ihren Fahrgeschäften und Buden in Kell vertreten sein.

Seit einigen Jahren steht die Kirmesparty der Junggesellen unter einem besonderen Motto. Nach der gelungenen Holzfällerparty des vergangenen Jahres dürfen

sich die Gäste auch in diesem Jahr wieder auf ein schönes Motto, eine entsprechend dekorierte Halle und tolle Stimmung freuen.

Buntes Kirmesprogramm

Die Kirmesplaner haben auch für den Sonntag in diesem Jahr wieder einen DJ zur Unterhaltung gewinnen und ein buntes Programm auf die Beine stellen können. Die Gäste können sich beispielsweise an Auftritten der AWO Kindertagesstätte Zauberviese, der Grundschule am Nastberg, den Tanzmäusen oder dem Projektchor

des MGV Edelweiß e.V. erfreuen.

Außerdem wird es bei dem geplanten Bingo attraktive Preise zu gewinnen geben. Ab 18 Uhr freut sich die Wirtin der Keller Höhe auf viele Gäste, die den Tag bei leckerem Essen ausklingen lassen möchten.

Die Kirmesplaner freuen sich wieder auf viele Gäste aus Kell und aus anderen Orten. Alle, die eine traditionelle Kirmes erleben möchten, sind am Wochenende vom 14. bis 16. Oktober 2017 richtig, wenn sie nach Kell kommen. Hier fühlt man sich wohl und ist willkommen.

— Anzeige —

IMPRESSUM

„Traditionen feste feiern“ ist eine Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 24. 08. 2017

Herausgeber: Mittelrhein-Verlag GmbH, 56055 Koblenz

Verleger und Geschäftsführer: Walterpeter Twer

Anzeigen: rz-Media GmbH 56055 Koblenz
Geschäftsführung: Hans Kary
Anzeigenleitung: Achim Abele
Verkaufsleitung: Tanja Striesow
V.i.S.d.P.: Ralf Lehna

Druck: Industriedienstleistungsgesellschaft mbH, Mittelrheinstr. 2 56072 Koblenz

Rhein-Zeitung
und ihre Heimatausgaben

Am Sieger Dömpel 4
56642 Kruft
Tel. 02652/9282-0
Fax 02652/9282-32

Kanzlei
Gerhard Busch
Steuerberater

www.steuerberater-busch.de
g.busch@steuerberater-busch.de

Foto: Fotolia



Lukasmarkt in Mayen

14.-22. Oktober



Fotos: Stadt Mayen



Mehr dazu in unserer
Sonderbeilage am
12. Oktober 2017 zum
Lukasmarkt.



Anzeige

Größtes Volksfest im nördlichen Rheinland-Pfalz

Neun Tage im Oktober steht Mayen alljährlich im Zeichen des Lukasmarktes. Bereits am Donnerstag, 12. Oktober, und Freitag, 13. Oktober, können Gäste des exklusiven Events „Weinprobe mit Flying Dinner“ die ersten Runden auf dem Riesenrad drehen und edle Weine des Weinguts Weckbecker von der Terrassenmosel und kulinarische Hochgenüssen aus der Küche von Gourmet-Wagner erleben.

Die Weinprobe beginnt jeweils um 17.15 Uhr sowie um 20.15 Uhr, dauert gut zwei Stunden und ist kostenpflichtig. Weitere Informationen gibt es per E-Mail an horst.kraemer@mayen.de oder telefonisch unter 02651 / 88-2111.

An allen Tagen bietet der Krammarkt in der Bäckerstraße allerhand Nützliches für das eigene Heim.

► www.lukasmarkt.de

Samstag: 11.00 Uhr Eröffnung des Lukasmarkts

1. Sonntag: Verkaufsoffener Sonntag

Dienstag und Mittwoch: Krammarkt in der Fußgängerzone.

Dienstag: Viehmarkt am Vieh-

marktplatz Polcher Straße.

Mittwoch: Schafmarkt auf dem Viehmarkt Polcher Straße

Donnerstag: Familientag mit ermäßigten Preisen.

2. Sonntag: 20.00 Uhr Abschlussfeuerwerk

Anzeige

Jetzt mit uns 5-jähriges Jubiläum feiern und 100,-€ sparen

Mayen | Polcher Str. 166
Tel.: 02651-903420
www.fitup-mayen.de

Polch | Im Roten Tal 2-4
Tel.: 02654-8839183
www.fitup-polch.de

Das Training bei uns bedeutet für Sie:

- Figurformung u. Definition
- Mehr Ausdauer
- Stressabbau
- Motivation u. Spaß
- Entlastung im Alltag
- Schmerzlinierung
- Wohlbefinden

Professionell ausgebildete Trainer helfen Ihnen das Ziel zu erreichen.

**Nettestraße 12
56745 Volkesfeld
Tel.: 02655-95990**

Hotel-Forsthaus

Das Hotel mit dem gewissen Etwas!

Kommt mit auf unsere Andalusien-Touren

08.-18.11.2017 für Biker
10.-20.01.2018 für Biker
01.-11.03.2018 Fahrrad-Tour
mehr Infos: www.hotel-forsthaus.com

Kirmes Miesenheim 20. - 23. Oktober / Kollig 4. - 6. November

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Miesenheim, verehrte Gäste von nah und fern,

bald ist es wieder so weit, Miesenheim feiert seine traditionelle Kirmes. Hierzu heiße ich alle Besucherinnen und Besucher ganz herzlich willkommen. Für ein gutes Gelingen der Miesenheimer Kirmes sorgt unser diesjähriges Vorbereitungsteam, das sich intensiv mit der Organisation beschäftigt, damit auch in diesem Jahr die traditionsreiche Kirmes ein voller Erfolg wird.

Unsere Miesenheimer Kirmes bietet eine prima Gelegenheit, Freunde und Bekannte zu treffen oder neue Leute kennenzulernen, gemeinsam gute Laune zu tanken

und eine Auszeit vom Alltag zu nehmen. Gemeinsam mit dem Ortsbeirat wünsche ich unserer diesjährigen Kirmes einen guten Verlauf mit vielen glücklichen Menschen. Es wäre schön wenn an den Kirmestagen, wieder die Miesenheimer Fahnen unseren Ort verschönern würden. Daher meine Bitte, hängen sie die Fahnen heraus um unseren Ort in einem schönen Ambiente zu zeigen. Auch der Freiwilligen Feuerwehr wünschen wir bei der „Löschnacht

112“ eine Woche später viel Erfolg, ein volles Haus und gute Stimmung.

Euer Ortsvorsteher
Gerhard Masberg



Foto: Ossenbrink

Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Kollig, liebe Gäste,

Anfang November feiern wir traditionell unsere St. Willibrord Kirmes. Ich heiße Sie alle hierzu im Namen der Ortsgemeinde willkommen. Dieses traditionelle Fest ist ein Anlass sich eine „Auszeit“ vom Alltag zu nehmen, zu reflektieren und die Zeit, sich mit der Familie und Freunden auszutauschen.

Nicht vergessen darf man dabei unsere kranken Mitbürger, denen ich auf diesem Weg gute Besserung wünsche. Auch in diesem Jahr lädt das bunte Kirmes-treiben Groß und Klein wieder zu

frohen und geselligen Stunden rund um den Kolliger Dorfplatz ein. Ebenso bietet unsere ortsansässige Gastronomie wieder ein vielfältiges Programm. Zeigen Sie bitte Ihre Verbundenheit zu unserem Heimatort und beflaggen Ihre Häuser.

Abschließend wünsche ich Ihnen viel Freude und frohe gesellige Stunden. Feiern Sie unsere Kirmes, damit auch das diesjährige Kirmesfest sich einreihen kann, in die Reihe der wunderbaren Anlässe, bei denen sich Menschen begegnen und Freude miteinander haben.

Ihr Robert Ollig
Ortsbürgermeister



Foto: privat

Anzeige



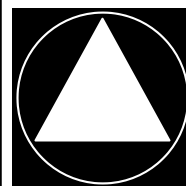
Gasthaus
»Milles«

Inhaber:
Familie Kaltenborn

- Bundeskegelbahn
- Gesellschaftsräume
- Familienfeiern aller Art

Ringstraße 29
56626 Andernach-Miesenheim
Telefon (0 26 32) 7 18 40

Vereinslokal des MGV 1899
des FC Sportfreunde Miesenheim



ACKERMANN

Hoch-Tief-Ingenieurbau
Innenputz - Außenputz
Schlüsselfertiges Bauen
Pflasterarbeiten

Dipl.-Ing. (FH) Rolf Ackermann
Dipl.-Ing. (FH) Oliver Ackermann
Mühlenstr. 26, 56626 Andernach-Miesenheim, Tel. 0 26 32 / 7 22 04



und



rewaco
Innovative triking

unter einem Dach

Tel. : 0 26 32 / 95 44-0

Nettestraße 25-27 - 56626 Andernach-Miesenheim



Autohaus Ibalb GmbH



Familiäre Gastfreundschaft mit Tradition

- Kreative, saisonale Landhausküche
- Ideal für Übernachtungen von Wanderfreunden des Pyrmonter Felsensteigs
- Familienfeiern aller Art, Tagungen in einem angenehmen Ambiente

56751 Kollig · Schulstraße 5 · Tel. 0 26 54 - 75 10 · www.Hotel-Gilles.de

Kirmes in Ochtendung

11. - 14. November

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, verehrte Gäste,

traditionell feiert Ochtendung seine Kirmes um den Martinstag. St. Martin ist der Schutzpatron und Namensgeber unserer Kirche, des katholischen Kindergartens, des Alten- und Pflegeheimes und unserer Grund- und Ganztagschule.

Kirmes ist immer noch etwas Besonderes. In der Vielzahl der Feste über das Jahr, hat die Kirmes eine lange Tradition. Verwandte, Bekannte und Freunde kommen zu Besuch und feiern das beliebte Volksfest. Diese Tradition erfährt immer einen hohen Zuspruch an Zuschauern, die mit lautstarken Anfeuerungsrufen das Ganze begleiten.

Am Sonntag findet das bunte Treiben auf dem Kirmesplatz statt. Selbstverständlich sorgt unsere Gastronomie für Ihr leibliches

Wohlbefinden. Am Kirmesmontag trifft man sich nach der Hl. Messe traditionell zum Frühschoppen der großen ARS MUSICA Familie im Gasthaus

„Off de Grenz“. Im Namen der Verwaltung und des Ortsgemeinderates von Ochtendung heiße ich Sie und alle unsere Gäste herzlich willkommen und wünsche Ihnen schöne Kirmestage und eine gute Zeit. Den kranken Mitbürgerinnen und Mitbürger wünsche ich eine baldige Genesung und alles Gute. Ein herzliches Dankeschön sage ich allen Mitwirkenden, den Vereinen,



Foto: privat

den Schaustellern und den Standbetreibern. Noch eine herzliche Bitte, schmücken Sie zur Kirmes Ihre Häuser mit unserer Fahne. Auch dies ist Tradition.

Verehrte Gäste aus nah und fern, kommen Sie zu uns und seien Sie unsere Gäste. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Rita Hirsch
Ortsbürgermeisterin*

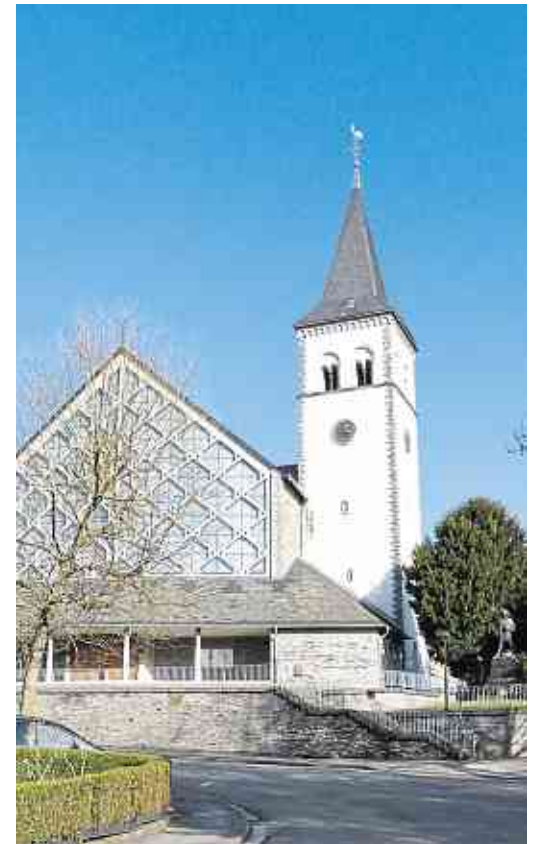


Foto: Gemeinde Ochtendung



Foto: Jürgen Thierfelder

— Anzeige —

Samstag

Eröffnung der Kirmes und Aufstellen Kirmesbaumes
Anschließend: Fassanstich an der Wernerseckhalle

Sonntag

Familienkirmes

Montag

Heilige Messe, Frühschoppen der Ars-Musica-Familie im Gasthaus „Off de Grenz“.

Dienstag

Kirmesausklang im Gasthaus „Off der Grenz“

— Anzeige —

Winfried Severin

MALERMEISTER

Maler- und Tapezierarbeiten

Fassadenanstrich · Vollwärmeschutz · Fußbodenverlegung

Kastanienweg 15 · 56299 OCHTENDUNG

Telefon 0 26 25 / 77 53 · Fax 0 26 25 / 96 03 92

Mobil 01 72 / 6 87 73 69

info@malerbetrieb-severin.de · www.malerbetrieb-severin.de



Adana
Kebap & Pizze House
TÜRKISCHES GASTSTÄTTENRESTAURANT

Mo-Do 11-22.30h
Fr-Sa 11-23h
So-Feiertage 11-22h

Adana Kebap Hotline
Tel.: 0 26 25-958 995
0 26 25-960 176

Hauptstr. 20 / 56299 Ochtendung
Inh. Familie Arslan



ed-store.de GmbH & Co. KG, Fressenhof 2a, 56299 Ochtendung

Tel. 02625 959412, email@ed-store.de



Elektro-Fahrräder

ab 799 €

Kostenlos
bei uns
vor Ort
probefahren

prophete

HERCULES
Kalkhoff





SOMMERFEST

DER RHEIN-MOSEL-FACHKLINIK

KOMPETENZ schafft Vertrauen.

-  Einblicke in unsere Klinik
-  große Tombola
-  Kinderflohmarkt (ab 11 Uhr)
-  Mitmachaktionen für Groß & Klein
-  Kinderprogramm
-  Rhein-Mosel-Fachklinik Express

26. August 2017
ab 11 Uhr

RHEIN-MOSEL-FACHKLINIK ANDERNACH
Vulkanstraße 58 in Andernach